

al año anterior. Como resultado, el crecimiento en la producción mundial de aceite de palma registrará una baja notable en el período Enero/Diciembre 1990. Después de incrementos de 1.5 y 0.9 millones de toneladas respectivamente, en los años calendario 1989 y 1988, se espera que la producción mundial de aceite de palma para este año calendario

aumente únicamente 0.34 millones, o sea, sólo un 3% en comparación al año pasado. (Contra un alza de 16.5% en 1989).

2) Un segundo factor negativo de creciente preocupación relacionado con el aceite de palma, palmiste y copra es la precipitación fluvial por debajo de lo normal registrada en muchos países importantes del Sureste de Asia.

Esto se refiere en especial a Malasia, Indonesia, Filipinas y Tailandia.

En Malasia las lluvias han permanecido muy por debajo de lo normal desde el otoño. Malasia Oriental y Occidental recibió un promedio tan sólo de 82% y 57% de precipitación normal en los meses de Noviembre/Febrero 89/90. En Filipinas el promedio de lluvias permaneció un 36% por debajo de lo normal en el período de Julio/Febrero 89/90. Siempre está involucrado un desfase de tiempo entre el déficit pluvial y producción decreciente pero el mercado debe prepararse para rendimientos inferiores en 1990/1991.

ACEITE DE PALMA: PRODUCCION MUNDIAL
(Millones de Toneladas)

	Enero Marzo	Abril Junio	Julio Septiembre	Octubre Diciembre	Enero Diciembre
1978	1.56	1.92	2.42	2.10	8.00
1988	1.70	2.25	2.56	2.35	8.87
1989	1.95	2.43	3.02	2.94	10.33
1990	2.30	2.56F	2.99F	2.82F	10.67F



PRENSA

Divulgación de Información.

Tomado de: The Planter Vol. 66 No. 769. Abril 1990. Traducción de Fedepalma.

Malasia se precia de los logros alcanzados en la investigación y desarrollo agrícola, principalmente en lo que se refiere a cultivos de plantación. Estos logros incluso han causado preocupación en algunos países, tanto desarrollados como en desarrollo, que son competidores potenciales en la producción agrícola. El éxito del desarrollo agrícola del país ha sido posible gracias a un programa práctico de investigación emprendido por un grupo de investigadores calificados y consagrados a su trabajo, y al personal de apoyo. Aunque existen algunas entidades gubernamentales de investigación que sin duda alguna han desempeñado un papel importante en el desarrollo agrícola, los equipos investigativos de algunas plantaciones han contribuido en igual medida a alcanzar la misma meta. La divulgación de los hallazgos de la investigación es un proceso continuo, en el cual The Planter trata de participar activamente.

Los hallazgos de la investigación son útiles solamente si se ponen en práctica con el fin de aumentar el rendimiento del cultivo y de reducir los costos de producción. Por consiguiente, las dos palabras Investigación y Desarrollo, o I y D, siempre van de la mano. El desarrollo cobija el importantísimo aspecto de la extensión. Los hallazgos de la investigación se divulgan con relativa facilidad dentro del sector organizado de las plantaciones. No obstante, es más difícil lograrlo dentro del sector menos desarrollado de los cultivadores independientes, aunque es aún más importante. A medida que se han venido desarrollando las comunicaciones, se ha aumentado el uso del teléfono, el télex y el fax. La divulgación de la información obtenida a través de la investigación necesariamente ha cruzado las fronteras nacionales. Tal vez paradójicamente, también ha beneficiado a la competencia. La investigación es un compromi-

so costoso que solamente se hace posible mediante un decidido respaldo gubernamental o mediante el apoyo de las compañías privadas. La investigación agrícola tiene por objeto principalmente el aumento de la producción de alimentos y fibras destinadas a alimentar y vestir a la raza humana. En este sentido, la cooperación internacional, ya sea mediante aportes financieros o contribución técnica de expertos, generalmente constituye un elemento importante. El interrogante que preocupa a los burócratas es si los hallazgos de la investigación que corre por cuenta de un país deben divulgarse unilateralmente a otros países, donde las condiciones sociales y ambientales para la implantación de los mismos pueden ser más adecuadas. Allí es donde surge la controversia. No obstante, no existe discusión alguna en cuanto al intercambio bilateral de la información de la investigación o el material de siembra.

La información puede divulgarse unilateralmente por razones de "good-will" o simplemente por un beneficio comercial. En el último caso, se vende a través de servicios de asesoría. En otras palabras, las organizaciones o individuos que posean el conocimiento técnico que el cliente busca pueden intercambiarlo por dinero! Después de todo, esa es la forma legítima en la cual se realiza un negocio. Muchos malayos están dando asesoría directa o indirecta, a sabiendas o sin saberlo, gratis a muchos extranjeros. Creemos que en este momento sería oportuno que el Instituto de Investigación sobre el Caucho considerara la posibilidad de prestar asesoría a un determinado costo. Esta es una razón de más para que la agricultura malaaya aumente su ventaja y siga siendo el líder en este campo.

Los especialistas se forman después de muchos años de estudio y entrenamiento práctico. En algunos casos, especialmente aplicables a las entidades de investigación patrocinadas por el gobierno y a las universidades, los investigadores toman cursos de post-grado en el extranjero y luego reciben capacitación adicional mediante cursos cortos, seminarios, talleres y conferencias. Por derecho propio, los conocimientos técnicos adquiridos deberían permanecer en la organización hasta que el especialista se retira para asumir una posición más lucrativa o por retiro forzoso. En el último caso, es un desperdicio de recursos humanos valiosos si el experto deja de trabajar, a pesar de estar en capacidad de lograr otros objetivos importantes. Si tiene suerte, puede encontrar otro empleo dentro del sector agrícola y aportar sus conocimientos. No obstante, casi siempre se le tiende un señuelo en el extranjero que le ofrece una atractiva remuneración u otras condiciones relativas a la calidad de vida, satisfacción y estabilidad

en el trabajo. Sin embargo, es importante que Malasia no pierda sus expertos agrícolas por descuido. Valoremos nuestro equipo investigativo y ofrezcámosle las oportunidades necesarias para la investigación, el desarrollo y la divulgación de información.

EL CULTIVO DEL MES*

Asian Agribusiness

Tomado de: The Planter Vol. 66 No. 767. Abril 1990. Traducción de Fedepalma.

Expansión de cultivos perennes en Indonesia. Indonesia aumentará la producción de caucho y aceite de palma a través de un proyecto de procesamiento de cultivos perennes en las Islas Distantes del país, cuyo costo asciende a \$239 millones. El incremento de la producción representará un valor aproximado de \$175 millones anuales. El Banco Mundial está prestando asistencia financiera mediante un empréstito de \$118.2 millones.

Se construirán o ampliarán once fábricas de caucho y catorce plantas extractoras de aceite de palma, las cuales atenderán a aquellas plantaciones grandes o pequeñas que no tienen acceso a las ya existentes. El personal de las plantaciones recibirá capacitación en la administración y operación de las fábricas. Se espera que la construcción de las mismas y el entrenamiento del personal hayan concluido en 1993.

El personal del Directorio General de Plantaciones y otras entidades recibirá capacitación en supervisión y evaluación de proyectos.

El objetivo del proyecto es aumentar los ingresos de los cultivadores pequeños y las plantaciones, promoviendo el desarrollo regional y fomentando las exportaciones diferentes al petróleo. Se espera que 60.000 fami-

lias de minifundistas se beneficien de las fábricas que se construirán bajo este programa. El incremento anual de la producción consistirá de 70.000 toneladas de caucho, 340.000 toneladas de aceite de palma crudo y 73.000 toneladas de palmiste. Para la construcción de las fábricas se han previsto instalaciones para tratamiento de lodos y por lo tanto no representarán peligro alguno para el medio ambiente.

Los cultivos perennes son de gran importancia para la economía de las Islas Distantes, donde la mano de obra se encuentra en crecimiento y sus habitantes son muy pobres. Las actividades productivas diferentes a la agricultura son limitadas.

FERTILIZANTES

Tomado de: FAO Perspectivas Alimentarias Marzo 1990.

Los precios de exportación de fertilizantes nitrogenados subieron en enero en comparación con el mes anterior. Sin embargo, los de los fertilizantes fosfatados disminuyeron, mientras que los precios del cloruro potásico y fertilizantes compuestos se mantuvieron prácticamente sin cambios. Los precios de la urea subieron un 10 por ciento en el caso de los productos de Europa oriental y un 7 por ciento en los del Cercano Oriente, mientras que los precios del sulfato amónico crecieron un 6 por ciento en los suministros de Europa occidental y sólo un 2 por ciento en los productos del Cercano Oriente. Por el contrario, los precios del sulfato amónico bibásico bajaron ligeramente, un 1 y un 3 por ciento en las exportaciones del Golfo de los Estados Unidos y de Africa del Norte respectivamente, mientras que en el caso del superfosfato triple los precios disminuyeron un 13 por ciento en los productos del Golfo de los Estados Unidos y un 2 por ciento en los de Africa del Norte.

En comparación con un año antes, en enero de 1990 los precios

PRECIOS DE LOS FERTILIZANTES 1/

	1989		1990	Variación	
	enero	diciembre	enero	desde el último mes	desde hace un año
	(...dólares EE.UU./tonelada...)			(...porcentaje...)	
Urea (en sacos)					
f.o.b. Europa occidental	127-136	83-95	90-105	+ 10	- 26
f.o.b. Cercano Oriente	145-150	100-110	108-117	+ 7	- 24
Sulfato de amonio (a granel)					
f.o.b. Europa occidental	63-65	40-50	40-55	+ 6	- 26
f.o.b. Lejano Oriente	65-70	60-63	60-65	+ 2	- 7
Fosfato de amonio (a granel)					
f.o.b. Golfo EE.UU.	196-198	143-151	141-150	- 1	- 26
f.o.b. África del Norte	220-232	167-185	168-175	- 3	- 24
Superfosfato triple (a granel)					
f.o.b. Golfo EE.UU.	163-165	124-128	105-114	- 33	- 33
f.o.b. África del Norte	165-170	145-155	140-155	- 2	- 12
Cloruro de potasio (estándar)					
f.o.b. América del Norte	93-101	90-100	90-100	0	- 4
f.o.b. Europa occidental	93-103	99-106	102-106	+ 1	+ 6
Compuesto 15-15-15 (en sacos)					
f.o.b. Europa occidental	150-155	160-165	160-165	0	+ 7

FUENTE: FAO

1/ Los datos se refieren a los precios de los fertilizantes de procedencias importantes, teniendo en cuenta las principales ventas y licitaciones adjudicadas durante el mes.

de exportación de los fertilizantes nitrogenados y fosfatados eran significativamente más bajos. Los precios de la urea y del sulfato amónico eran entre un 24 y un 26 por ciento más bajos que el año anterior en Europa oriental, Europa occidental y el Cercano Oriente, y los del sulfato amónico del Lejano Oriente era un 7 por ciento inferiores. Igualmente, los precios del fosfato amónico bibásico eran entre un 24 y un 26 por ciento más bajos que un año antes y los del superfosfato triple un 33 y un 12 por ciento, según que se tratara, respectivamente, de los productos del Golfo de los Estados Unidos o de los de África del Norte. Por el contrario, los precios de cloruro potásico de Europa occidental fueron un 6 por ciento superiores a los del año anterior y los de los fertilizantes compuestos un 7 por ciento más altos.

Al comienzo de 1990 los precios de la urea registraron una fuerte consolidación, debido al gran volumen de las compras de los principales países, sobre todo China y Pakistán. Hubo también una

evidente restricción de los suministros debido a los problemas de producción de los productores de Europa oriental y el Cercano Oriente y a la prohibición de las exportaciones impuesta por Rumania. Otras importantes compras de urea en enero fueron las realizadas por Sri Lanka, Turquía, Filipinas y la República de Corea. Las perspectivas de los precios en los meses próximos son inciertas, dados los problemas de suministro. No se sabe todavía la postura que adoptará Rumania en lo que respecta al levantamiento de la prohibición de exportaciones. La URSS e Indonesia tienen comprometida hasta marzo la totalidad de su urea exportable.

El comercio de fosfato amónico bibásico en enero se mantuvo tranquilo y los precios de los productos procedentes del Golfo de los Estados Unidos y de Europa occidental no sufrieron cambios. A pesar de la fuerte resistencia de los compradores, algunos productores consiguieron vender su producción a más de 150 dólares

EE.UU. por tonelada. Sin embargo, las perspectivas de una subida de precios e incluso de que se mantenga el actual nivel en lo que queda del primer trimestre no son claras. De hecho, se ha sabido que a primeros de febrero los productores ofrecían sus productos a precios más bajos para reducir las existencias que podrían acumularse si los principales compradores, en especial China y la India, continúan absteniéndose de comprar. El mercado del superfosfato triple se ha debilitado también, y los productos del Golfo de los Estados Unidos y de Europa occidental se han ofrecido a precios más bajos que los del mes pasado.

Los precios del cloruro potásico se han mantenido prácticamente sin cambios en los últimos meses, debido a la fuerte competencia entre los productores y a la aparente resistencia de los compradores de Europa occidental a las subidas de precios propuestas. Además, el mercado estadounidense se ha mantenido flojo y las existencias continúan siendo elevadas. Entre las grandes compras concluidas en enero puede citarse una transacción de 100.000 toneladas efectuada por China, otra de 51.000 toneladas por la India, una de 40.000 toneladas por Indonesia y otra de 40.000 por Filipinas. Si se confirman las compras adicionales previstas por Indonesia, India, Bangladesh y otros países asiáticos, los precios podrían registrar en el futuro un cierto fortalecimiento.

NOTA ACLARATORIA

Por un error involuntario en el pasado boletín No. 220 de mayo de 1990, en la lista de los asistentes a la reunión gremial efectuada en la ciudad de Santa Marta, se incluyó el nombre del doctor Eduardo Dávila Armenta como miembro de la Junta Directiva de Fedepalma. El doctor Dávila Armenta asistió a la reunión pero no hace parte de la Junta Directiva de la Federación, igualmente, no se incluyó en la lista al doctor Manuel Vicente Riveros Páez del Palmar del Llano y miembro de la Junta Directiva de Fedepalma.